

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/9702
7 August 1974
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN



第二十九届会议

请求在第二十九届会议议程中增列一个项目

禁止为了军事和其他与维持国际安全、人类福利和健康不相容的目的而采取的足以影响环境和气候的行动

一九七四年八月七日

苏维埃社会主义共和国联盟外交部长致秘书长的信

苏联政府提议将下列项目作为一项重大而紧急的事项列入第二十九届联合国大会的议程：“禁止为了军事和其他与维持国际安全、人类福利和健康不相容的目的而采取的足以影响环境和气候的行动。”

联合国大会第二十九届会议的召开，正是由于所有进步和爱好和平的力量一同努力的结果，在国际舞台上朝改善政治气氛取得了很大的进步，缓和的政策也日益受到支持的时候。在发展不同社会制度国家间的国际关系方面，尊重独立和主权、平等、领土完整、不使用武力或以武力进行威胁和不干涉内政等国际关系基本规范也更广泛地确立了。在世界上许多地方，缓和在发生冲突

而谋求政治解决的趋势中扮演了重要的角色。同时,对于许多复杂的国际问题正在进行积极的谈判。

近年来我们又看到限制军备竞赛的规模的主要国际协定的签订和生效,象禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验的莫斯科条约,不扩散核武器条约和其他条约。同时,禁止细菌(生物)和毒素武器的发展、生产及储积以及销毁这些武器的公约得到了广泛的国际承认,并已有一百多国签字。

苏联和美国之间关于阻止核子战争,限制战略武器和限制地下核子试爆的协定,构成对和平的加强和军备竞赛的控制的重要贡献。

关于限制军备的其他具体措施,包括在中欧裁减军队和军备的措施,正在积极讨论之中。

但是军备竞赛还没有能够完全停止。各国仍在改进武器和充实他们的军火库上花费大量的经费。有一种实在的危险,即科学和技术的成就,将被用来制造新形的大规模毁灭武器和设计进行战争的新方法。

苏联政府认为,今日的情况要求联合国的活动应该集中于研究如何巩固和扩大今日世界上发生的种种积极作用,用军事缓和来支持政治缓和,并在限制军备竞赛和裁军方面达成新的具体结果。

苏联认为走向这个目标的一个重要步骤将是禁止为了军事和其他与国际安全、人类福利和健康不相容的目的,而采取的足以影响环境和气候的行动。

许多世纪以来,人类一直在寻求发现如何以积极的方法影响自然的因素,并减轻自然灾害的有害影响。现在为了这个目的,许多国家正在进行科学的研究和实际工作企图,例如,制造人造雨,驱散云彩等。在这方面的各项活动,追求和平和建设性的目的,当然应该在各方面尽量加以鼓励和欢迎。但是,这种研究的结果也会为了破坏性的军事目的而加以使用,因此对世界和平和人类福利及健康带来极端的危险。

拟定和缔结一项国际公约,将为了军事目的影响环境的行动定为非法,是一项急迫的需要。这个公约的各项规定的遵守,可以由每一个国家根据它的宪法程序,采取措施禁止违反这个公约的各项活动,和用国际间,尤其是在联合国组织的范围内,协商和合作的方法加以保证。这个公约的缔结将不仅是限制军备竞赛的一种措施,也是保护环境的一个重要手段。世界上所有的国家和所有的人民将(毫无例外)从这个措施的执行获得益处。

不须说,这种协定决不应该以任何理由限制关于改变自然条件,以符合各国的和平需要和人类的利益的科学研究和实际工作。

大会通过一个决议,核准缔结一个关于禁止为了军事和其他与国际安全、人类福利和健康不相容的目的而采取的足以影响环境和气候的行动的广泛协定的构想,和编订关于这个主题的一项国际协定草案,将肯定有利于加强和平,并对保护人类免于使用新方法进行战争的危险那个目标,作出巨大的贡献,并且也将有助于限制军备竞赛和裁军。

如承阁下根据联合国大会议事规则第二十条,将这封信作为解释性的备忘录,并作为联合国大会的正式文件分发,我将不胜感激。

苏联外交部长
安·柯罗米科(签名)
